



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1976

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
343

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

- Ν. 496. Περί κυρώσεως της μεταξύ της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας συμφωνίας της 13ης Ιουνίου 1974, αφορώσης εις τὸν διακανονισμόν ἀποζημιώσεως Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑποστάντων ζημίας κατὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, καθ' ἣν περίοδον ἡ Ἑλλάς ἦτο οὐδέτερος καὶ διανομῆς της καταβληθείσης ἀποζημιώσεως μεταξύ τῶν δικαιούχων. 1

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

940. Περί προσωρινῆς ἀναπληρώσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ Πανοσιώτη Παπαληγόρα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν Εὐαγγέλου Δεβλέτογλου. 2
941. Περί διορισμοῦ Προέδρου, Ἀντιπροέδρου καὶ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου. 3
942. Περί τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν ἀπὸ 8/9.5.1958 καὶ ὑπ' ἀριθ. 287/29.4.1975 Βασιλικῶν καὶ Προεδρικῶν Διαταγμάτων ἀντιστοίχως «περὶ τῆς διαδικασίας καὶ τοῦ τρόπου πληρώσεως τῶν ἱατρικῶν δέσεων Νοσηλευτικῶν Ἱδρυμάτων Ν.Δ. 2592/53».. 4

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί ἐνισχύσεως καλλιεργητῶν πληγέντων ἐκ τῆς κατασκευῆς τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ φράγματος Πολυφύτου. . 5
- Περί ἐγκρίσεως τῆς καταβολῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ ὑποχρῶν 8.000.000 διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐλκισθέντων τῆς Ε.Γ.Σ. Λέσδου. . . 6

ΝΟΜΟΙ

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 496

Περί κυρώσεως της μεταξύ της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας συμφωνίας της 13ης Ιουνίου 1974, αφορώσης εις τὸν διακανονισμόν ἀποζημιώσεως Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑποστάντων ζημίας κατὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, καθ' ἣν περίοδον ἡ Ἑλλάς ἦτο οὐδέτερος καὶ διανομῆς της καταβληθείσης ἀποζημιώσεως μεταξύ τῶν δικαιούχων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Υψηστάμενοι ὁμόφωνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαντες:

"Αρθρον πρῶτον.

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχὺν νόμου ἡ ὑπογραφεῖσα ἐν Ἀθήναις τὴν 13ην Ἰουνίου 1974 «Συμφωνία μεταξύ της

Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας αφορώσα εις τὸν διακανονισμόν τοῦ συνόλου τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, συσταθέντος δυνάμει τοῦ ἔθρου 304 καὶ τῆς παραγράφου 4 τοῦ Παραρτήματος IV τοῦ Μέρους X τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν τῆς 28ης Ἰουνίου 1919, κυρωθείσης διὰ τοῦ Νόμου 2084/20, ἧς τὸ κείμενον εἰς τὰς γλώσσας ἑλληνικὴν καὶ γερμανικὴν ἑπεται:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας αφορώσα εις τὸν διακανονισμόν τοῦ συνόλου τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, συσταθέντος δυνάμει τοῦ ἔθρου 304 καὶ τῆς παραγράφου 4 τοῦ Παραρτήματος IV τοῦ Μέρους X τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν τῆς 28ης Ἰουνίου 1919.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας
καὶ

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας.

"Ἐχουσαι ὑπ' ὄψει τὰ ἔθρα 4 καὶ 19 καὶ τὴν παράγραφον 11 τοῦ Παραρτήματος I τῆς Συμφωνίας περὶ Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27 Φεβρουαρίου 1953,

Ἐκτελοῦσαι τὴν ἀπὸ 26ης Ἰανουαρίου 1972 ἀπόφασιν τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου τοῦ προβλεπομένου ὑπὸ τῆς Συμφωνίας περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν.

Ἐν τῇ κοινῇ αὐτῶν ἐπιθυμίᾳ ρυθμίσεως ἐκκρεμῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων, καὶ περαιτέρω προωθήσεως τῶν φιλικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν,

Ἀποσκοποῦσαι εἰς τὴν ρύθμισιν τῶν μεταξύ τῶν δύο συμβαλλομένων Μερῶν διαφορῶν παραγρουσῶν ἐκ τῶν ἀποφάσεων τῶν ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ ὡς ἂν διαφερομένου Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου,

Συνεφώνησαν ὡς ἀκολούθως:

"Αρθρον 1.

1. Πρὸς διακανονισμόν ἀπασῶν τῶν ἀπαιτήσεων ἰδιωτῶν τῶν παραγρουσῶν ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ἐπ' ὀνόματι Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, αἵτινες ἀπετέλεσαν διαφορὰν μεταξύ τῶν δύο Κυβερνήσεων, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ διὰ λογαριασμοῦν

τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας τὸ καθαρὸν συνολικὸν ποσὸν τῶν γερμανικῶν μάρκων 47.000.000.

2. Διὰ τῆς καταβολῆς τοῦ καθοριζομένου ὡς ἄνω ποσοῦ, ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας ἀπαλλάσσεται τελείως καὶ ὁριστικῶς τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεῖσάν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηρετῶν ὑπὸ τοῦ προαναφερθέντος Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

Ἄρθρον 2.

Ἐκ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τοῦ ὀριζομένου ἐν τῷ ἄρθρῳ 1ῳ, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ γερμανικὰ μάρκα 23.500.000 ὡς βραδύτερον τῶν τριῶν μηνῶν καὶ τὸ ἀπομένον ποσὸν τῶν γερμανικῶν μάρκων 23.500.000 ὡς βραδύτερον τῶν ἐννέα μηνῶν ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας πρὸς τὴν Τραπεζὴν τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρον 3.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας θὰ διαθέσῃ τὰ καταβληθῆσόμενα δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας προσὰ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν ἰδιωτῶν ἐχόντων ἀπαιτήσεις προερχομένας ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεῖσάν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηρετῶν ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἢ τῶν κληρονόμων ἢ τῶν ἐκδοχέων αὐτῶν. Τὰ ὡς ἄνω ποσὰ θὰ διανεμηθοῦν μεταξὺ τῶν δικαιούχων βάσει τῶν διατάξεων τῆς ἑλληνικῆς νομοθεσίας.

Ἄρθρον 4.

Ἡ παρούσα Συμφωνία θέλει, ἐπίσης, ἐφαρμοσθῇ διὰ τὸ Βερολῖνον (LAND BERLIN) ἐφ' ὅσον ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας δὲν προβῇ εἰς ἀντίθετον δῆλωσιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Ἄρθρον 5.

Τὰ συμβαλλόμενα μέρη συμφωνοῦν ὅτι ἡ παρούσα Συμφωνία εἰς οὐδὲν θίγει ἕτερα νόμιμα δικαιώματα τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ἐξ οἰασδήποτε ἄλλης συνθήκης ἢ συμβάσεως.

Ἄρθρον 6.

1. Ἀμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ἀναλαμβάνει ὡς ὑποβάλλῃ τὴν Συμφωνίαν ταύτην πρὸς ἔγκρισιν τῶν Κυβερνήσεων τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ Βορείου Ἰρλανδίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 19 τῆς Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27ης Φεβρουαρίου 1953.

2. Ἡ παρούσα Συμφωνία θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύι 14 ἡμέρας μετὰ τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἔγκρισις τῶν Κυβερνήσεων τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ Βορείου Ἰρλανδίας, καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς, ἥτις ἀπαιτεῖται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 19 τῆς Συμφωνίας περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27ης Φεβρουαρίου 1953, ἤθελε περιέλθῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ γνωστοποιήσῃ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας τὴν ἡμέραν τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ 13ῃ Ἰουνίου 1974 εἰς δύο πρωτότυπα εἰς τὴν ἑλληνικὴν καὶ γερμανικὴν γλῶσσαν, ἀμφοτέρων τῶν κειμένων τούτων ἐχόντων τὴν αὐτὴν ἰσχύιν.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας

ΣΠΥΡ. Π. ΤΕΤΕΝΕΣ
Υπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν

DIRK ONCKEN
ΠΡΕΣΒΥΣ

ABKOMMEN

zwischen

der Regierung der Hellenischen Republik

und

der Regierung der Bundesrepublik Deutschland

Über die Regierung aller Forderungen aus Sprüchen, die zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem gemäss Artikel 304 und Paragraph 4 des Anhangs zu Abschnitt IV von Teil X des Vertrages von Versailles vom 28. Juni 1919 gebildeten deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgerichts gefällt wurden.

Die Regierung der Hellenischen Republik und die Regierung der Bundesrepublik Deutschland.

in Ansehung der Artikel 4 und 19 und der Ziffer 11 der Anlage 1 des Abkommens über deutsche Auslandsschulden vom 127. Februar 1953 sowie.

in Ausführung der Entscheidung des Schiedsgerichts für das Abkommen über deutsche Auslandsschulden von 26. Januar 1972, in dem gemeinsamen Wunsch, noch nicht entschiedene finanzielle Angelegenheiten zu regeln, sowie die freundschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern weiter zu fördern.

mit dem Ziel der Beilegung von Streitigkeiten, die zwischen den beiden vertragsschliessenden Parteien aus den zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem oben erwähnten deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht gefällten Schiedssprüchen entstanden waren,

sind wie folgt übereingekommen :

Artikel 1.

1. Zur Abgeltung aller zwischen den beiden Regierungen strittigen Forderungen von Privatpersonen aus den zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht gefällten Sprüchen zahlt die Regierung der Bundesrepublik Deutschland zu Händen der Hellenischen Republik den Netto-Gesamtbetrag von DM 47 000 000.

2. Durch die Zahlung des oben genannten Betrages wird die Bundesrepublik Deutschland von allen Forderungen aus Sprüchen, die von dem vorgenannten deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht zugunsten griechischer Staatsangehöriger gefällt wurden, vollständig und abschliessend freigestellt.

Artikel 2.

Von dem in Artikel 1 genannten Gesamtbetrag wird die Regierung der Bundesrepublik Deutschland.

DM 23 500 000 spätestens drei Monate und die restlichen.

DM 23 500 000 spätestens neun Monate nach Inkrafttreten dieses Abkommens auf ein Sonderkonto der Regierung der Hellenischen Republik bei der Bank von Griechenland einzahlen.

Artikel 3.

Die Regierung der Hellenischen Republik wird die gemäss diesem Abkommen geleisteten Zahlungen dazu verwenden, um die Privatpersonen, deren Rechtsnachfolger oder Beauftragte, zu entschädigen, denen Forderungen aus Sprüchen zustehen, die zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht gefällt wurden. Die Verteilung des Geldes unter die Anspruchsberechtigten erfolgt aufgrund griechischer gesetzlicher Vorschriften.

Artikel 4.

Dieses Abkommen gilt auch für das Land Berlin, sofern nicht die Regierung der Bundesrepublik Deutschland gegenüber der Regierung der Hellenischen Republik innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten dieses Abkommens eine gegenteilige Erklärung abgibt.

Artikel 5.

Die Vertragspartner stimmen darin überein, dass dieses Abkommen in keiner Weise sonstige Rechte der Regierung der Hellenischen Republik aus anderen Verträgen oder Ubereinkünften beeinträchtigt.

Artikel 6.

1. Mit Unterzeichnung dieses Abkommens verpflichtet sich die Regierung der Bundesrepublik Deutschland, dieses Abkommen den Regierungen der Französischen Republik, des Vereinigten Königreichs Grossbritannien und Nordirland und der Vereinigten Staaten von Amerika nach Artikel 19 des Londoner Abkommens vom 27. Februar 1953 über deutsche Auslandsschulden zur Genehmigung vorzulegen.

2. Dieses Abkommen tritt 14 Tage nach dem Tag in Kraft, an dem die nach Artikel 19 des Abkommens vom 27. Februar 1953 über deutsche Auslandsschulden erforderliche Genehmigung der Regierungen der Französischen Republik, des Vereinigten Königreichs Grossbritannien und Nordirland und der Vereinigten Staaten von Amerika bei der Regierung der Bundesrepublik Deutschland eingegangen ist. Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland notifiziert der Regierung der Hellenischen Republik den Tag des Inkrafttretens dieses Abkommens.

Geschehen zu Athen am 13. Juni 1974.

in zwei Urschriften, jede in deutscher und griechischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermassen verbindlich ist.

Für die Regierung der
Hellenischen Republik

SPYR. P. TETENES
Minister des Auswärtigen

Für die Regierung der
Bundesrepublik Deutsch-
land.

DIRK ONCKEN
Botschafter

"Άρθρον δεύτερον.

Τὸ εἰς δραχμὰς ἰσότιμον τοῦ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας καταβληθέντος, εἰς ἐκτέλεσιν τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος Συμφωνίας, ποσοῦ 47 ἑκατομμυρίων γερμανικῶν μάρκων, μειωμένου κατὰ τὸ ποσὸν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου δωδεκάτου τοῦ παρόντος δικηγορικῆς ἀμειβῆς ἐκ 4.700.000 γερμανικῶν μάρκων, κατατίθεται εἰς εἰδικὸν ἔντοκον τρέχοντα λογαριασμὸν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ἵνα διατεθῇ διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν δικαιούχων περὶ ὧν προβλέπει τὸ ἄρθρον 3 τῆς ὡς ἄνω συμφωνίας.

"Άρθρον τρίτον.

1. Εἰς τοὺς ὀριζομένους ὑπὸ τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος συμφωνίας δικαιούχους ἐπιδικάζεται δι' ἀποφάσεως τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος Ἐπιτροπῆς ποσοστὸν 80% τοῦ ἐπιδικασθέντος διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ποσοῦ ἀποζημιώσεως, μετατρεχόμενον διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς δολάρια ΗΠΑ βάσει τῆς κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1930, προκυπτούσης ἐκ στοι-

χείων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἰσοτιμίας δολλαρίου ΗΠΑ πρὸς τὸ νόμισμα εἰς ὃ ἐπιδικάζεται διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου ἡ ἀποζημιώσις καὶ ἐν συνεχείᾳ δραχμοποιούμενον βάσει τῆς ἰσοτιμίας ἐν (1) δολλάριον ΗΠΑ = τριάκοντα (30) δραχμὰς.

Οἱ ἐπιδικασθέντες διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου τόκοι δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν κατὰ τὸν ἀνωτέρω ὑπολογισμόν. Τὸ ἐπιδικαζόμενον εἰς δραχμὰς ποσὸν δύναται νὰ καταβληθῇ εἰς ξένον νόμισμα κατόπιν ἡτιολογημένης κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

2. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δικαιοῦχος τις ἀποδεικνύει διὰ δημοσίων ἐγγράφων ἢ ἰδιωτικῶν φερόντων βεβαίαν χρονολογίαν προγενεστέραν τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1939, ὅτι δὲν εἰσέπραξε τὸ καταβληθέν, βάσει τῶν νόμων 4591/1930 καὶ 5173/1931, ποσοστὸν 20 % τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ποσοῦ ἀποζημιώσεως, ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπιδικάζει ὁλόκληρον τὴν ἐπιδικασθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου τούτου ἀποζημιώσιν.

"Άρθρον τέταρτον.

1. Ἐφ' ὅσον μετὰ τὴν ἐκδοσιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ παρόντος ἐπὶ πασὼν τῶν υποβληθεισῶν εἰς αὐτὴν ἐμπροθέσμως αἰτήσεων ἦτολε παραμείνει ἀδιάθετον ὑπόλοιπον ἐκ τοῦ κατατεθέντος παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ ἄρθρον 2 τοῦ παρόντος εἰς δραχμὰς ἰσότιμον τῶν 42.300.000 μάρκων, τὸ ὑπόλοιπον τοῦτο κατανέμεται μεταξὺ ὅλων τῶν ἀναγνωρισθέντων ὑπὸ τῆς ὡς ἄνω Ἐπιτροπῆς δικαιούχων κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπ' αὐτῆς εἰς ἕκαστον τούτων ποσοῦ.

2. Ἐὰν μετὰ τὴν ἐκδοσιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ μεγάλου ἀριθμοῦ αἰτήσεων προβλέπεται νὰ ὑπάρξῃ ἀδιάθετον ὑπόλοιπον, δύναται, κατόπιν ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν, νὰ κατανεμηθῇ μέρος τοῦ προβλεπομένου υπολοίπου, μεταξὺ τῶν ὑπὲρ ὧν ἐξεδόθησαν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις δικαιούχων κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς ἕκαστον τούτων ποσοῦ.

"Άρθρον πέμπτον.

1. Ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας 3 μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος οἱ, κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος συμφωνίας δικαιούχοι, δεόν ὅπως ὑποβάλουν εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους (Δ/νσιν 7ην) αἴτησιν, συνοδευομένην ὑπὸ νομίμως κεκυρωμένου ἀντιγράφου τῆς ἐκδοθείσης ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἀποφάσεως μετ' ἐπιστήμης μεταφράσεως αὐτῆς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν, καὶ τῶν λοιπῶν ἐγγράφων νομιμοποιήσεως των ὡς δικαιούχων. Διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν δημοσιευμένης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἡ ὡς ἄνω προθεσμία δύναται νὰ παρατεθῇ ἐπὶ ἐν εἰσέτι ἔτος, ἐφ' ὅτον διαπιστωθῇ ὅτι δικαιούχοι δὲν ἠδυνήθησαν νὰ υποβάλουν ἐμπροθέσμως σχετικὴν αἴτησιν.

2. Συνιστάται τριμελής Ἐπιτροπὴ εἰς ἣν παρκατέμπονται αἱ ὑποβλλόμεναι κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου αἰτήσεις. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται, ἐξ ἐνός Συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας ἢ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Κράτους ἢ Συμβούλου τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ὡς Προέδρου, ἐνός ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Ἑξωτερικῶν καὶ ἐνός ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ὡς μελῶν. Χρέη Γραμματέως ἐκτελεῖ ὑπάλληλος τοῦ Ὑπουργείου Ἑξωτερικῶν ἢ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους ἐπὶ ἐαυμῷ Τμηματάρχῃ ἢ εἰσηγητῇ. Ὁ Πρόεδρος, τὰ μέλη καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς καὶ οἱ ἀναπληρωταὶ αὐτῶν, ὑποδεικνύονται κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις, ἠρίζονται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

3. Η Έπιτροπή βάσει των αποφάσεων του Μικτού Έλληνογερμανικού Δικιτητικού Δικαστηρίου, διὰ των οποίων αναγνωρίζονται υπό το Δικαστήριο τούτου δικαιοῦχοι καὶ ἐπιδικάζονται εἰς αὐτοὺς ποσὴν ἀποζημιώσεως ἐπιδικάζει εἰς τοὺς αὐτοὺς ἢ τοὺς νομίμους δικαιούχους αὐτῶν ποσοστὸν 80 % τοῦ ὡς ἄνω ποσοῦ ἀποζημιώσεως ἢ ὑλόκληρον τὸ ποσὸν τοῦτο, ἂν συνυπολογισμοῦ, τῶν τυχόν ἐπιδικασθέντων ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου τόκων καὶ μετατρέπει τὸ ὑπ' αὐτῆς ἐπιδικάζομενον ποσὸν εἰς δραχμὰς, κατὰ τὰ διὰ τοῦ ἄρθρου τρίτου τοῦ παρόντος ἐπιδιαικότερον ὀριζόμενα.

Η Έπιτροπή κρίνει τὰ ἀρδῶντα τὴν νομιμοποίησιν τῶν αἰτούντων θέματα βάσει τῶν προσκομιζομένων ἐγγράφων, δυναμένη νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν, ἐν ἐλλείψει ἐγγράφων ἢ συμπληρωματικῶς πρὸς ταῦτα, καὶ ἐνόητους καταθέσεις τρίτων ἐνώπιον τῆς ἀρμοδίας Ἀρχῆς.

4. Αἱ ἀποφάσεις τῆς Έπιτροπῆς δέον νὰ εἶναι πλήρως ἡτυποληγμέναι, εἶναι δὲ ὁριστικαὶ μὴ ὑποκείμεναι εἰς ἀναθεώρησιν ἢ προσφυγὴν διὰ τῆς δικιτητικῆς ὁδοῦ. Αἱ ἀποφάσεις ἐκδίδονται, δημοσιεύονται καὶ ἀποστέλλονται ἐν ἀντιγράφῳ πρὸς ἐπιδόσιν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, τὸ βραδύτερον ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐκδικάσεως τῆς αἰτήσεως. Ἐμφηρεῖα, διορθώσεις ἐλλείψεων ἢ ἀνακριβειῶν τοῦ δικιτητικοῦ ἢ γραφικῶν ἢ λογιστικῶν λαθῶν παρεισφρησάντων κατὰ τὴν συντάξιν τῶν ἀποφάσεων γίνονται ὑπὸ τῆς Έπιτροπῆς κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου. Ἐπὶ ἀκυρώσεως ἀποφάσεως τῆς Έπιτροπῆς ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας αὐτῇ ἐπιλαμβάνεται τῆς ἐκδικάσεως τῆς ὑποθέσεως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ὑπὸ τοῦ ἐνδιαφερομένου εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους (Δ/σιον Τ/ην) καὶ τὸν Γραμματέα τῆς Έπιτροπῆς.

5. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς προθεσμίας υποβολῆς αἰτήσεων ἀκυρώσεως τῶν ἀποφάσεων τῆς Έπιτροπῆς ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἀναστέλλεται ἡ καταβολὴ τῆς ἀποζημιώσεως εἰς τὸν δικαιοῦχον ἐκτὸς ἂν οὗτος παραιτηθῇ ρητῶς τοῦ ὡς ἄνω ἐνδίκου μέσου. Ὡσαύτως ἀναστέλλεται ἡ καταβολὴ τῆς ἀποζημιώσεως εἰς ἅς περιπτώσεις ἤθελεν ὑποβληθῇ αἴτησις ἀκυρώσεως ἐκ μέρους τοῦ δικαιοῦχου.

6. Η Έκτέλεσις τῶν ἀποφάσεων τῆς Έπιτροπῆς ἀνατίθεται εἰς τὸν Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν ὅστις, μετὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Έπιτροπῆς εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους, ἐκδίδει ἐντολὴν πληρωμῆς εἰς τοὺς ἀναγνωρισθασμένους δικαιούχους.

Ἄρθρον ἕκτον.

1. Πᾶν θέμα ἀρδῶν τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου τῆς διὰ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος προβλεπομένης Έπιτροπῆς, ὡς καὶ πᾶσα λεπτομέρεια ἀρδῶντα τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος νόμου, ρυθμίζονται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν, δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως. Δι' ἀποφάσεων τῶν αὐτῶν Ὑπουργῶν δύναται νὰ προσλαμβάνονται ὡς βοηθητικὸν προσωπικὸν τῆς Έπιτροπῆς, λόγῳ τοῦ κατεπείγοντος, δύο τὸ πολὺ ὑπάλληλοι ἐπὶ σχέσει ἰδιωτικοῦ δικαίου, ἡ διάρκεια ὑπηρεσίας τῶν ὁποίων εἶναι προσωρινὴ μὴ δυναμένη νὰ παραταθῇ πέραν τῆς λήξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Έπιτροπῆς, ὡς καὶ ν' ἀποσπᾶται παρ' αὐτῇ εἰς ὑπάλληλος τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Δι' ὁμοίων ἀποφάσεων δύναται νὰ ἐπιτρέπεται, διὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν θὰ διαρκέσῃ αἱ ἐργασίαι τῆς Έπιτροπῆς, ἡ ὑπερωρικὴ ἀπασχόλησις τῶν ἐπὶ σχέσει ἰδιωτικοῦ δικαίου ὑπαλλήλων καὶ τοῦ ἀπασπασμένου δημοσίου ὑπαλλήλου, μετὰ γνώμην τῆς Έπιτροπῆς, ἐπιφυλασσομένης τῆς ἐφαρμογῆς κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν διατάξεων τῶν περιπτώσεων β καὶ γ τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν.Δ. 4548/1966.

2. Δύναται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν νὰ συνιστᾶται παρὰ τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν.Δ. 4548/1966, συνεργεῖον ὑπερωρικῆς ἐργασίας ἐν δὺν τὸ πολὺ ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν

ἐκδιαικόμενων ὑπὸ τῆς Έπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος ἀποφάσεων.

Ἄρθρον ἑβδομον.

Αἱ ἀπαιτηθόμεναι δαπάναι διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος Έπιτροπῆς, τὴν ἀμοιβὴν τῶν μελῶν, τοῦ Γραμματέως καὶ τοῦ προσληφθέντος βοηθητικοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς, τὴν δι' ὑπερωρικὴν ἐργασίαν ἀμοιβὴν τοῦ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ συνεργεῖου ὑπερωρικῆς ἐργασίας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐκδιαικόμενων ὑπὸ τῆς Έπιτροπῆς ἀποφάσεων καὶ τὴν ἐν γένει ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος νόμου καταβάλλονται ἐκ τῶν τόκων τοῦ ἐν ἄρθρῳ δευτέρου τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ. Δὲν δύναται δὲ αὐταὶ νὰ ὑπερβοῦν ἐν συνόλῳ τὸ ποσοστὸν 5% τῶν τόκων τοῦ κεφαλαίου τῶν 42.300.000 μάρκων. Αἱ δαπάναι αὐταὶ καθορίζονται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

Ἄρθρον ὄγδον.

1. Η διαδικασία τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος νόμου διεξάγεται ἀτελῶς.

2. Πᾶσαι αἱ κατὰ τὸν παρόντα νόμον ὑποβαλλόμεναι αἰτήσεις ἀποζημιώσεως, ὡς καὶ τὰ εἰς ἀπόδειξιν αὐτῶν ἀναγκαῖα πιστοποιητικὰ, βεβαιώσεις, ἔνορκοι καταθέσεις, πληρεξούσια καὶ λοιπὰ ἐγγράφα ἀπαλλάσσονται τοῦ τέλους χαρτοσήμου καὶ παντὸς ἑτέρου ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου Ἐνσήμου, Προξενικῶν Τελῶν, ὡς καὶ εἰσφορῶν καὶ ἐνσήμων ὑπὲρ παντὸς ταμείου κυρίως καὶ ἐπικουρικῆς ἀσφαλίσεως. Τὸ ποσὸν τῆς ἀποζημιώσεως καὶ αἱ ἀποδείξεις ἐξοφλήσεως παρὰ τὸν δικαιοῦχον τῶν καταβαλλομένων ἀποζημιώσεων ἀπαλλάσσονται πάσης κρατήσεως, τελῶν χαρτοσήμου καὶ παντὸς φόρου συμπεριλαμβανομένου τοῦ φόρου κληρονομίας ὡς καὶ τῆς ἐκ 30 % εἰσφορᾶς τοῦ Α.Ν. 1023/1946.

Ἄρθρον ἑνατον.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δικαιοῦχος βάσει ἀποφάσεως τοῦ Μικτοῦ Έλληνογερμανικοῦ Δικιτητικοῦ Δικαστηρίου Παρισίων ἀπεβίωσε χωρὶς νὰ καταλείπῃ κληρονόμους, τὸ δικαίωμα ἀποζημιώσεως βάσει τοῦ παρόντος νόμου δὲν περιέρχεται εἰς τὸ Δημόσιον ἢ ἕτερον Νομικὸ πρόσωπον.

Ἄρθρον δέκατον.

1. Η δικηγορικὴ ἀμοιβὴ διὰ παρασχθεισας ὑπηρεσίας ἐπὶ ὑποθέσεων τοῦ παρόντος νόμου καθ' ὅλα τὰ στάδια ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῶν μέχρι τῆς ὁριστικῆς ἐπιδικάσεως τῆς ἀποζημιώσεως ὑπὸ τῆς Έπιτροπῆς δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίῃ ποσοστὸν 7 % τῆς τελικῆς καταβαλλομένης εἰς ἕκαστον δικαιοῦχον ἀποζημιώσεως. Ἐν περιπτώσει χρησιμοποίησεως πλειόνων δικηγόρων ἐπιμερίζεται μετὰξὺ τούτων ἡ ὡς ἄνω ἀμοιβὴ κατὰ λόγον τῆς σπουδαιότητος τῶν παρ' ἑκάστου παρασχθεισῶν ὑπηρεσιῶν.

2. Συμφωνίαι δι' ὧν συνομολογεῖται ἀμοιβὴ μεγαλύτερα τῆς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ἐπιτρεπομένης εἶναι ἄκυροι ὡς πρὸς τὸ ἐπὶ πλέον καὶ οὐδεμίαν ἐπάγονται νομικὴν συνέπειαν.

Ἄρθρον ἐνδέκατον.

Οἱ τόκοι τοῦ ἐν ἄρθρῳ 2 τοῦ παρόντος ἀναφερομένου κεφαλαίου, οἵτινες ἤθελον τυχόν ἀπομείνει μετὰ τὴν καταβολὴν τῶν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ παρόντος ἀναφερομένων δαπανῶν, προστίθενται εἰς τὸ κεφάλαιον ἐκ τοῦ ὁποίου ἐγεννήθησαν καὶ διατίθενται ὑπὲρ τῶν διὰ τοῦ παρόντος ὀριζομένων δικαιούχων.

Ἄρθρον δωδέκατον.

1. Κυροῦνται αἱ ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ 1 - 199/19.9.1968 καὶ ΦΔΓ 1 - 406/8.6.1970 κοινὰ ἀποφάσεις τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν ὧν τὰ κείμενα ἔπονται.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

Αριθ. Πρωτ. ΦΔΓ1-199

Περί διορισμού Νομικού Συμβούλου του Έλληνικού Δημοσίου πρὸς υποστήριξιν προσφυγῆς ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τῆς Συμφωνίας Λονδίνου 1953.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

α) τὸ ἄρθρον 28 παράγρ. 1 καὶ 2 τῆς ἀπὸ 27 Φεβρουαρίου 1953 Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν, κυρωθείσης παρ' ἡμῶν διὰ τοῦ Νόμου 2480/1956,

β) τὸ ἄρθρον 13 παράγρ. 7 τοῦ Β.Δ. 6/1961 «περὶ Ὁργανισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους»,

γ) τὸ ὑπ' ἀριθ. 2360 ἀπὸ 16 Σεπτεμβρίου Πρακτικὸν τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους,

ἀποφασίζομεν :

Διορίζομεν Νομικὸν Σύμβουλον τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ὑποθέσει τῶν ἀπαιτήσεων ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ ἀποφάσεων τοῦ λειτουργήσαντος μετὰ τὸν Α' Παγκόσμιον Πόλεμον Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαστηρίου Δικαστηρίου, διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ὁποίων ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἤσκησεν ἤδη προσφυγὴν κατὰ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ἐνώπιον τοῦ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 28 παράγρ. 1 καὶ 2 τῆς Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν προβλεπομένου Διεθνoῦς Δικαστηρίου, τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον κ. Η. PLEWNIA τοῦ ἐν Γερμανίᾳ δικηγορικοῦ γραφείου FR. MATHERN, ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους :

1) Ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ἔχει τὸ δικαίωμα ὥπως, ἰδίαις δαπάναις, συνεργάζεται μετ' ἄλλων ἀλλοδαπῶν δικηγόρων καὶ πραγματογνομόνων, εἰδικῶς ἐπὶ τοῦ διεθνoῦς καὶ οἰκονομικοῦ δικαίου πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς κατὰ τὸν καλλίτερον δυνατὸν τρόπον ἐκπληρώσεως τῆς ἀνατεθείσης αὐτῷ ἐντολῆς.

2) Ὁ αὐτὸς ὡς ἄνω δικηγόρος, ἐκπροσωπῶν ἐν τῇ οὐσίᾳ τὰ συμφέροντα τῶν καθ' ἕκαστον βάσει τῶν ἀποφάσεων τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαστηρίου Δικαστηρίου δικαιοῦχων ἰδιωτῶν, οὐδεμίαν ἔχει ἀξίωσιν ἔναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου δι' οἵανδήποτε ἀμοιβὴν ἢ ἐξοδα οἰασδήποτε φύσεως. Τοιαύτη ἀξίωσις, ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς παραγράφου 3 τῆς παρούσης ἐντολῆς, ὑφίσταται μόνον ἔναντι τῶν ἑλλήνων δικαιοῦχων ὑπὲρ ὧν ἐπιδιαικασθῆσαν ἀποζημιώσεις ὑπὸ τοῦ προμνησθέντος Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαστηρίου.

3) Ἡ καταβλητέα εἰς τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον Η. PLEWNIA τοῦ δικηγορικοῦ γραφείου FR. MATHERN ἀμοιβὴ δι' ὑπηρεσίας καὶ πάσης φύσεως ἐξοδα κατ' οὐδεμίαν περίπτωσιν δύναται νὰ ὑπερβαίνει τὸ 10 % τοῦ ποσοῦ τὸ ὅποιον πραγματικῶς θέλει εἰσπραχθῇ παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ἀσκήσει τοῦ δικαιοῦχότητος του παροχῆς διπλωματικῆς προστασίας δι' ἕκαστον δικαιοῦχον. Ἡ ἀμοιβὴ αὕτη εἶναι καταβλητέα μόνον ἐφόσον ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ τὸ παρ' αὐτῆς ὑφειλόμενον ποσόν. Τὴν ἐν λόγῳ ἀμοιβὴν ἔχει τὸ δικαίωμα ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὥπως ἀξιώσῃ ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν, τῆς τελευταίας ταύτης δικαιουμένης ὥπως παρακρατήσῃ τὰ ποσὰ τῆς ἀναλογουμένης ἀμοιβῆς ἀπὸ τὰ εἰς τοὺς δικαιοῦχους ἐπιδιαικασθόμενα ἢ κατὰ τὴν συμβιβασμὸν καθορισθόμενα τοιαῦτα καὶ καταβάλῃ ταῦτα ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ ἀνωτέρω ἐν Γερμανίᾳ δικηγορικὸν γραφεῖον.

4) Ὁ ἀνωτέρω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὑποχρεῖται ὥπως ἀπὸ κοινῶ μετὰ τῶν λοιπῶν διὰ τὴν περὶ τῆς πρόκειται ὑπόθεσιν διορισθησομένων συμβούλων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δη-

μοσίου καὶ τοῦ διὰ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην πράκτορος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διατυπώσῃ πάντα τὰ σχετικὰ αἰτήματα τῆς προσφυγῆς, ὡς καὶ πάντα τὰ ὑποβλητέα εἰς τὸ Δικαστήριον ὑπομνήματα καὶ λοιπὰ ἔγγραφα κατὰ τὴν εὐοχον κρίσιν του καὶ ὑπερασπίσῃ κατὰ τὴν προφορικὴν ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου διαδικασίαν ἢ κατὰ τὰς συζητήσεις μετὰ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως τὰ συμφέροντα τῶν δικαιοῦχων ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ ὀνόματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου. Ὁ αὐτὸς ὡς ἄνω δικηγόρος ἔχει τὸ δικαίωμα ὥπως, ἐν συνεννόησει μετὰ τῶν ὡς ἄνω ἐκπροσωπῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τροποποιῇ καὶ συμπληρώσῃ τὰ ἤδη ὑποβληθέντα εἰς τὸ Δικαστήριον δικόγραφα.

5) Ἡ παρῶσα ἐντολὴ μετὰ τῶν ἐν αὐτῇ ὄρων καὶ συμφωνιῶν ἰσχύει διὰ χρονικὸν διάστημα δύο ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἐντολῆς, ἐκτὸς ἐὰν ἐντὸς τῆς προθεσμίας ταύτης γίνῃ ἐνεργὴς διαπραγματεύσεων μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Δυτικῆς Γερμανίας πρὸς καθ' ἑκάστην τῶν σχετικῶν ἀποζημιώσεων, ὅτε ἡ παρῶσα ἐντολὴ θὰ ἰσχύσῃ μέχρι τέλους τῶν διαπραγματεύσεων τούτων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Σεπτεμβρίου 1968

Οἱ Ὑπουργοί

ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν
Γ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΪΤΑΣ

ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Ν. ΣΙΩΡΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

Αριθμ. Πρωτ. ΦΔΓ1-406

Περί τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ1-199/19.9.1968 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1) Τὴν ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ1-199/19.9.1968 κοινὴν ἀπόφασιν ἡμῶν περὶ διορισμοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς υποστήριξιν τῆς ἐνώπιον τοῦ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 28 τῆς Συμφωνίας Λονδίνου περὶ ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν προβλεπομένου Δικαστηρίου Δικαστηρίου ἀσκηθείσης προσφυγῆς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῆς Γερμανίας ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις ἑλλήνων δικαιοῦχων βάσει ἀποφάσεων τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαστηρίου καὶ

2) τὴν ὑπ' ἀριθ. 1730/22.5.1970 γνωμοδότησιν τῆς Ὁλομελείας τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους,

ἀποφασίζομεν :

Α. Οἱ ὑπ' ἀριθ. 3 καὶ 5 ὅροι τῆς ἀνωτέρω ἀναφερμένης ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ1-199/19.9.1968 ἀποφάσεως ἡμῶν ἀντικαθίστανται ὡς ἀκολούθως :

α3. Ἡ καταβλητέα εἰς τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον Η. PLEWNIA ἀμοιβὴ δι' ὑπηρεσίας καὶ πάσης φύσεως ἐξοδα ὀρίζεται εἰς 10 % τοῦ ποσοῦ τὸ ὅποιον πραγματικῶς θέλει εἰσπραχθῇ παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ἀσκήσει τοῦ δικαιοῦχότητος του παροχῆς διπλωματικῆς προστασίας δι' ἕκαστον δικαιοῦχον. Ἡ ἀμοιβὴ αὕτη εἶναι καταβλητέα μόνον ἐφ' ὅσον ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ τὸ παρ' αὐτῆς ὑφειλόμενον ποσόν. Τὴν ἐν λόγῳ ἀμοιβὴν ἔχει τὸ δικαίωμα ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὥπως

αξιόσημη απ' εθελείας από την Γερμανική Κυβέρνηση, της τελευταίας τάξης δικαιουμένης όπως παρακρατήση τα ποσά της αναλογούσης άμειβής από τα εις τους δικαιούχους επιδικασθέντα ή κατόπιν συμβιβασμού καθορισθέντα ποσά και καταβάλει ταύτα απ' εθελείας εις τον ως άνω δικηγόρον Η. PLEWNIA».

α). Η παρούσα έντολή μετά των εν αυτή όρων και συμφωνιών ισχύει μέχρι 19 Σεπτεμβρίου 1972 εκτός εάν εντός της προθεσμίας ταύτης ήθελε γίνει έναρξης διαπραγματεύσεων μεταξύ της Ελληνικής Κυβερνήσεως και της Κυβερνήσεως της Δυτικής Γερμανίας προς καθορισμόν των άποζημιώσεων ότε η παρούσα έντολή θα ισχύση μέχρι τέλους των διαπραγματεύσεων τούτων και εισπράξεως της δια της παρούσης όριζομένης άμειβής».

Β. Οι λοιποί όροι της ρηθείσης αποφάσεως ήμιν παραμένουν οι αὐτοί.

Εν Αθήναις τῇ 8 Ἰουνίου 1970

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν
Η. ΠΙΠΙΝΕΛΗΣ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Α. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

2. Η συμφωνηθεῖσα μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ Γερμανοῦ Δικηγόρου HANS JEORG PLEWNIA, βάσει τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερομένων κοινῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων, ἀμειβὴ πρὸς διεκδίκησιν τῶν δικαιουμένων ὑπὸ τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος Συμφωνίας ἀπαιτήσεων Ἑλλήνων ὑπηρετῶν ἐνώπιον τοῦ ἐν KOBLENZ Γερμανίας Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου, ἀνερχομένη εἰς 4.700.000 μάρκα, βαρύνει τὸ καταβληθὲν ὑπὸ τῆς Ὁμοσπονδίας Γερμανικῆς Δημοκρατίας ποσὸν τῶν 47 ἑκατομμυρίων μάρκων.

3. Δικηγόροι οἵτινες, βάσει συμφωνιῶν των μετὰ τοῦ Γερμανοῦ Δικηγόρου HANS JEORG PLEWNIA, δικαιούνται προστάτου ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω ἀμειβῆς αὐτοῦ δὲν δικαιούνται προστάτως καὶ τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον δέκατον τοῦ παρόντος ἀμειβῆς.

Ἄρθρον δέκατον τρίτον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἔρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφίσθηκε ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυροῦνται, δημοσιεύεται διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Εν Αθήναις τῇ 17 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΙΤΣΙΟΣ

ΕΥΑΓΓ. ΔΕΣΛΕΤΟΓΛΟΥ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐπὶ τῇ ἡμερᾷ τοῦ Κράτους σφραγίσ.

Εν Αθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 940

Περὶ προσωρινῆς ἀναπληρώσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ Παναγιώτη Παπαληγόρου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν Εὐαγγέλου Δεσλετογλου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

Τὰς διατάξεις τῶν ἁρθρῶν 13 καὶ 19 τοῦ Νόμου 400/1976 περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων, προτάει τοῦ Πρωθυπουργοῦ, ἀπεφασίσαν:

Ὅρίζομεν ὅπως, τὸν ἀπουσιάζοντα εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἀπὸ τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1976 Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ Παναγιώτη Παπαληγόρου, ἀναπληροῖ, κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς ἀπουσίας του καὶ καθ' ἀπάσας τὰς ἀρμοδιότητας αὐτοῦ ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν Εὐαγγέλος Δεσλετογλου.

Εἰς τὸν Πρωθυπουργόν, ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσίς καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Εν Αθήναις τῇ 20 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 941

Περὶ διορισμοῦ Προέδρου, Ἀντιπροέδρου καὶ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἁρθροῦ 4 τοῦ Α.Ν. 200/1967 (ΦΕΚ 215/28.11.67 τ. Α') περὶ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου».

2. Τὴν ἀπόφασιν τῆς Ὁλομελείας τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου, ληφθεῖσαν κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 24ης Νοεμβρίου 1976, προτάει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαν:

Ἄρθρον μόνον.

Διορίζομεν παρὰ τῷ Ἀνωτάτῳ Ὑγειονομικῷ Συμβουλίῳ ἐπὶ τριετὴ θητεία τοὺς :

1. Νικόλαον Ματσανιώτην, Καθηγητὴν Παιδιατρικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡς Πρόεδρον.

2. Θεόδωρον Ἐδipίδην, Καθηγητὴν Ὑγιεινῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ὡς Ἀντιπρόεδρον.

3. Γεώργιον Τσατσῶν, Καθηγητὴν Φαρμακευτικῆς Χημείας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡς Γενικὸν Γραμματέα

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Εν Αθήναις τῇ 15 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 942

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν ἀπὸ 8/9.5.1958 καὶ ὑπ' ἀριθ. 287/29.4.1975 Βασιλικῶν καὶ Προεδρικῶν Διαταγμάτων ἀντιστοίχως περὶ τῆς διαδικασίας καὶ τοῦ τρόπου πληρώσεως τῶν ἱατρικῶν θέσεων Νοσηλευτικῶν Ἱδρυμάτων Ν.Δ. 2592/53».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις : α) τοῦ ἐδαφ. γ' τῆς παραγρ. 8 τοῦ ἁρθροῦ 4 τοῦ Ν.Δ. 3766/1957 περὶ συγχωνεύσεως τῶν Νοσοκομείων προσκαίρου Ἀθηνῶν καὶ Γενικοῦ Κρατικοῦ Ἀθηνῶν εἰς ἐνιαῖον Γενικὸν Νοσοκομεῖον κλπ), β) τοῦ ἁρθροῦ 1 τοῦ Ν.Δ. 40/1974 περὶ κατάρτησεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Ν.Δ. 1345/73 κλπ.).

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ3/2861/76 κοινὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν (ΦΕΚ. 1192/76 τ.Β').

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 893/17.11.1976 γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

1. Εἰς θέσεις Διευθυντῶν καὶ Ἐπιμελητῶν Κλινικῶν καὶ Ἐργαστηρίων Νομαρχιακῶν ἢ Περιφερειακῶν Νοσηλευτικῶν Ἰδρυμάτων, δύνανται, δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργοῦ, νὰ τοποθετῶνται κατ' ἐξαίρεσιν καὶ μετὰ τὴν πρότερον ἀκαρπὸν προκήρυξιν, ὑπόχρεοι τοῦ Ν.Δ. 67/1968 ἰατροὶ κεκτῆμένοι τὴν ἀντίστοιχον εἰδικότητα, μέχρι τακτικῆς πληρώσεως τῶν θέσεων τούτων, ὑπὸ ἰατρῶν ἐχόντων τὰ ὑπὸ τοῦ Β. Δ/τος 8/9.5.58 καὶ Π. Δ/τος 287/75 προσόντα.

2. Οἱ οὕτω τοποθετούμενοι ἢ τοποθετηθέντες ἰατροί, λαμβάνουν τὰς ἀποδοχὰς τῆς ἀντιστοίχου θέσεως, ἣν κατέχουν, ἀφ' ἧς ἡμερομηνίας ἐτοποθετήθησαν.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργόν, ἀνατίθεται τὴν δημοσιεύσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Πρ. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

(5)

Ἀριθμὸς ἀποφάσεως 363

Περὶ ἐνισχύσεως καλλιεργητῶν πληγέντων ἐκ τῆς κατασχευῆς τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ φράγματος Πολυφύτου.

(Ἀπόσπασμα περιληπτικῶν πρακτικῶν τῆς 51ης Συνεδριάσεως τῆς 14ης Δεκεμβρίου 1976).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 5 καὶ 29 τοῦ Ν. 400/1976 ἀπερὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. Δ. 131/74 ἀπερὶ παροχῆς οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων εἰς τὴν γεωργικὴν, κτηνοτροφικὴν κ.λπ. παραγωγὴν».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. ΣΑΕ 7682 τροπ. 8.

4. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 404977/7477/8-12-76 εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

5. Τὴν διεξαχθεῖσαν μετὰ τῶν μελῶν αὐτῆς διεξοδικήν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζει ὁμοφώνως :

1. Ἐγκρίνει τὴν καταβολὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως πρὸς τοὺς καλλιεργητὰς τοὺς ἀσχολουμένους κατὰ κύριον ἐπάγγελμα μὲ τὴν γεωργίαν ὧν αἱ ἐκτάσεις ἀπηλλοτριώθησαν διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ φράγματος Πολυφύτου Κοζάνης πρὸς τὸν σκοπὸν ἀναπληρώσεως τοῦ ἀπωλεσθέντος εἰσοδήματος αὐτῶν.

2. Ἡ ὡς ἄνω οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις καθορίζεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 8.000 ἀνὰ στρέμμα ἀρδευομένης ἐκτά-

σεως καὶ εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 6.000 ἀνὰ στρέμμα ξηρικῆς ἢ ἀρδευομένης τοιαύτης, θέλει δὲ βαρύνει τὰς πιστώσεις τοῦ Προγράμματος Δημοσίων Ἐπενδύσεων ἀρμοδιότητος Ὑπουργείου Γεωργίας.

3. Ἐξουσιοδοτεῖ τοὺς Ὑπουργοὺς Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας ὅπως δι' ἀποφάσεών των ρυθμίσουν τοὺς ὅρους καὶ τὰς προϋποθέσεις καταβολῆς τῆς ὡς ἄνω οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ὡς καὶ πᾶσαν ἐπὶ τὴν λεπτομέρειαν ἐφαρμογὴς τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

Ἡ παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ὁ Πρόεδρος Τὰ Μέλη
Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ Γραμματεὺς
Γ. ΒΑΛΛΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

(6)

Ἀριθμὸς ἀποφάσεως 364

Περὶ ἐγκρίσεως τῆς καταβολῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ δραχμῶν 8.000.000 διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐλαιοδεξαμενῶν τῆς Ε.Γ.Σ. Λέσβου.

(Ἀπόσπασμα περιληπτικῶν πρακτικῶν τῆς 51ης Συνεδριάσεως τῆς 14ης Δεκεμβρίου 1976)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 5 καὶ 29 τοῦ Ν. 400/1976 ἀπερὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 131/74 ἀπερὶ καταβολῆς οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων εἰς τὴν γεωργικὴν, κτηνοτροφικὴν κ.λπ. παραγωγὴν».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 404977/7477/8-12-1976 εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

4. Προφορικὴν εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας ὡς καὶ τὴν διεξαχθεῖσαν μετὰ τῶν μελῶν αὐτῆς διεξοδικήν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζει ὁμοφώνως :

1. Ἐγκρίνει τὴν καταβολὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως πρὸς τὴν Ἐνωσιν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Λέσβου, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐπέκτασεως τῶν ἐλαιοδεξαμενῶν τῆς ἐν λόγῳ Ἐνώσεως κατὰ 5.000 τόννους.

2. Ἡ ὡς ἄνω οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις θέλει ἀνέλθει εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 8.000.000 ἀντιστοιχοῦσα εἰς ποσοστὸν 40 % ἐπὶ τῆς ἐκ δραχμῶν 20.000.000 συνολικῆς δαπάνης κατασκευῆς τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου, συμφώνως πρὸς τὴν ΣΑΕ/7682 τροπ. 3.

Ἡ παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ὁ Πρόεδρος Τὰ Μέλη
Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ Γραμματεὺς
Γ. ΒΑΛΛΟΣ

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ :

Ἡ ἔτησία συνδρομή τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθορίσθησαν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1974 ὡς κάτωθι :

Α ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	600
2. » » Β'	»	700
3. » » Γ'	»	500
4. » » Δ'	»	1.000
5. » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	500
6. » » Παράρτημα	»	300
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π.	»	2.000
8. » » Δελτία Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δ ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	6.000

Ο ἄνθρωπος καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσιν ἡμῶν τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμεῖου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά :

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	30
2. » » Β'	»	35
3. » » Γ'	»	25
4. » » Δ'	»	50
5. » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	25
6. » » Παράρτημα	»	15
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	150
8. » » Δελτία Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	0
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	1.000

Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Εἰκοστές ἄλλες ἐξ ἑξῶν σελίδων, τιμᾶται δραχ. 3, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 8, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 5 ἀπὸ 81 ἕως 120 σελ. καὶ 4 ὑπὲρ τῆς τιμῆς πωλήσεως ἑκάστου φύλλου προσαυξάνεται κατὰ δραχ. 15 ἀνὰ 80 σελίδων.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

Α Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	400
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	10.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	2.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικά πνευσεῖς τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περί Ἀλλοδαπῶν Ασφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ τῶν ἀποφάσεων εἰς προσωρινὰς διατάξεις	»	1.000
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ Ν.Δ. 20/5/1939	»	200
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	4.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	»	1.000
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ασφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	»	600
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ἐν γένει ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΤΑ δι' ὧν ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ κανονισμοὶ αὐτῶν	»	4.000
10. Τῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος τρὶς ἀντιπροσώπων εἰς Ἑλλάδι ἄλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70	»	2.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	10.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Επιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγματεύσιν συμφωνῶν πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 ...

Δραχ. 1.000

13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Επιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφωνῶν πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 48/1967

1.000

Β'. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	1.000
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	1.000
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	1.000
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	1.000
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	1.000

Γ'. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγήσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	»	1.000
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ὡς ἀνω Συνεταιρισμῶν Ταμείων καὶ Σωματείων	»	1.000

II Εἰς τὸ Τέταρτον τεύχος, τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ οἰκῶν δημοσιεύσεων

1.000

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμεῖου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὁρίσθη εἰς 5%.

Δ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

Α. συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντὶ ἀποδεικτικοῦ εἰσπρακτοῦ ὅπου μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2 Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπὶ ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου

3 Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων νεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπου ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφωνῶν πρὸς τὰ ὁριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5521/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων ἐπὶ ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ